



Hawm txog Cov niamtxiv/tus saib xyuas/tus tu xyuas cov neeg laus/tus hluas tsis muaj chaw nyob

Tsab ntawv no yuav piav qhia tej kev cai koj muaj nyob hauv qab txhooj cai McKinney-Vento Homeless Assistance Act (Subtitle B-Education for Homeless Children and Youth (Txhooj Cai Kev Pab Cuam Rau Cov Menyuam thiab Cov Hluas Tsis Muaj Tsev Nyob). Cov ntaub ntawv qhia tawm no yog los pab txiav txim yav zoo tshaj rau tus tub ntxhais kawm. Yog tias koj muaj lus nug lossis kev txhawj xeeb twg txog ib yam twg hauv tsab ntawv no, thov tham nrog tus khiav ntaub ntawv tom tsev kawm ntawv lossis tus tswj tsev kawm ntawv. Yog tias koj cheem tsum kev pab ntiv, thov hu mus rau Homeless Education Program (HEP, Koom Haum Kev Pab Cuam Kev Kawm Ntawv Rau Cov Tsis Muaj Tsev Nyob) office at (414) 475-8911.

Sau npe,

Milwaukee Public Schools

Leeitwg yog tug tsis muaj tsev nyob?

Nyob hauv qab txhooj cai McKinney-Vento Homeless Education Assistance Act, koj yog ib tug neeg tsis muaj tsev nyob yog tias koj:

- koom nyob nrog tsev neeg lossis tsev neeg vim tsis muaj nyiaj lossis lwm yam kev nyuaj siab twg
- nyob hauv tsev qhua (shelter, transitional living program, hotel/motel, lossis campground)
- nyob tom tsev, hauv tsheb, lossis nyob rau ib lub tsev puas lawm lossis lwm qhov chaw uas tsis zoo nyob

Tej Kev Cai uas Cov Tub Ntxhais Kawm uas Tsis Muaj Tsev Nyob Muaj:

Txhooj cai McKinney-Vento Homeless Education Assistance Act hais tias txhua tus tub ntxhais kawm uas tsis muaj tsev nyob, cov muaj hnuv nyoog kawm ntawv thiab kawm preschool, muaj txoj cai los txais kev kawm ntawv xws li tebchaws yam dawb xwb. Tshwj xeeb yog cov tub ntxhais kawm uas tsis muaj tsev nyob muaj txoj cai rau:

- kev mus kawm ntawv, tab txawm lawv nyob qhov twg los xij (tsev qhua, hotel, tej ntawd)
- nyob twj ywm rau lub tsev kawm ntawv lawv tau mus kawm ua ntej lawv tsis muaj tsev nyob (tsev kawm ntawv xub thawj) thaum zoo tshaj rau tus tub ntxhais kawm thiab thaum leej niam leej txiv/tus saib xyuas/tus hluas tsis muaj tsev nyob yog tus txiav txim. Yog tias tsis ua raws li lawv txiav txim, yuav tsum sau ntawv mus qhia rau lawv paub, txog txoj kev txiav txim tshiab no thiab yog vim li cas ho txiav txim li ntawd. Yog tsis txaus siab es xav thov thim lus hais dua los yeej tau.
- txais tau npav tuaj thauj mus rau lub tsev kawm ntawv xub thawj lossis lub tsev kawm ntawv ua ntej nws tsis muaj tsev nyob, yog tias zoo tshaj rau tus tub ntxhais kawm
- mus tso npe kawm ntawv yam tsis txhob ncuaj sijhawm, tab txawm tsis muaj tej ntaub ntawv tsim nyog los cuv npe, xws li tej ntaub ntawv qhia qhab nia rau yav tag los (school transcript), keeb kwm kho mob, keeb kwm mus txhaj tshuaj lossis kev tso cai rau cov hluas tsis muaj tsev nyob
- mus tso npe kawm ntawv yam tsis muaj chaw nyob los cuv
- mus tso npe kawm ntawv thiab mus kawm tau ntawv rau lub tsev kawm ntawv nws xaiv, tab txawm tseem tawm tsam thov thim lus
- mus kawm tau ntawv thiab mus koom tau tej kis las tom tsev kawm ntawv raws li cov tub ntxhais kawm nrog nws ib yam thiab
- yuav tsum tsis txhob caiv cov tub ntxhais kawm uas tsis muaj tsev nyob
- lawv tau kev pab cuam tshwj xeeb ib yam nkaus (Special Education, At-Risk, Gifted and Talented, tej ntawd.) ib yam cov tub ntxhais kawm nrog nws thiab

Tej Kev Pab Cuam Rau Cov Tub Ntxhais Kawm Uas Tsis Muaj Tsev Nyob:

Los pab txo kom tsis txhob muaj teeb meem rau kev kawm ntawv, muaj ntau yam kev pab cuam rau cov tub ntxhais kawm uas tsis muaj tsev nyob. Nyob raws tus tub ntxhais kawm cheem tsum kev pab dabtsi, kuj muaj xws li:

- npav thauj nws mus kawm ntawv rau lub tsev kawm ntawv xub thawj
- txheej xwm pub zaub mov noj
- khoom siv kawm ntawv thiab pab them tej nuj nqis
- txheej xwm ua ntej thiab tom qab kawm ntawv tag
- kev pab cuam ntxiv txhawm rau kawm ntawv zoo (tutorial)
- kev pab tso npe kawm ntawv
- kev pab rau kawm ntawv preschool/early education
- kev pab hais lus askiv ESL
- kev pab txhais lus
- kev pab kho mob
- kev pab cuam thiab txheej xwm Title-I
- kev pab cuam tshwj xeeb rau kev kawm ntawv rau cov menyuum xiam oob qhab
- kev kawm txuj ci thiab kawm ib txoj haujlwm twg
- txheej xwm kawm ntxiv pab rau cov kawm tsis tau ntawv
- txheej xwm rau cov menyuum tshwj xeeb (gifted thiab talented)
- kev pab taw qhia mus cuag kev pab cuam hauv zos

Txheej Xwm Tawm Tsam Theem Kawm Ntawv:

Thaum tsis txaus siab muab tus menyuum tso rau ib theem ntawv twg, cov niamtxiv/tus saib xyuas lossis tus hluas tsis muaj tsev nyob, mus ua tiav daim foos tawm tsam hauv online Dispute Resolution Form ntawm

<https://mps.milwaukee.k12.wi.us/en/Families/Family-Services/Dispute-Resolution-Form.htm#form> .

Cov neeg ua haujlwm hauv Division of Customer Service mam li pab koj ua tiav daim foos hauv online lossis nrog koj tham ua ntej koj mus ua tiav daim foos tsis txaus siab hauv online. Nyob raws li qhov tsis txaus siab ces mam li muab koj xa mus rau ceg uas pab raws koj qhov teeb meem. Lub Homeless Liaison mam li txiav txim raws cov ntaub ntawv lawv muaj thiab mam li xa lawv kev txiav txim li cas mus rau tus neeg tsis txaus siab ntawd. Tus tub ntxhais kawm muaj txoj cai los mus kawm lub tsev kawm ntawv nws xav mus kawm kom txog txij qhov teeb muab tu tag tso. Kev thov thim lus hais dua ua tau yog tias mus tiv tauj lub State Coordinator for the Education of Homeless Children and Youth at the Department of Public Instruction (kev tiv tauj muab sau hauv qab no). Yog ntsig txog tej yam tsis muaj feem cuam txog tsis muaj tsev nyob, ces thov mus xyuas MPS phau *Parent/Student Handbook on Rights, Responsibilities and Discipline*.

Ntaub Ntawv Kev Pab Ntxiv

IMPACT 2-1-1

Kev pab taw mus cuag kev pab online & live chat: www.211wisconsin.communityos.org

Xov tooj: 211 ♦ (414) 773-0211 ♦ Hu dawb: 1-866-211-3380

Ntaus ntawv: Ntaus zip code mus rau TXT-211 (898211)

National Association for the Education of Homeless Children and Youth (Koom Haum Pab Cuam Rau Cov Menyuum thiab Cov Hluas Tsis Muaj Tsev Nyob Hauv Tebchaws Mekas No)

Vas sab: www.naehcy.org ♦ Xov tooj: (612) 430-6995 ♦ Email: info@naehcy.org

National Center for Homeless Education (Chaw Haujlwm Saib Xyuas Kev Kawm Ntawv Rau Cov Tsis Muaj Tsev Nyob Hauv Tebchaws Mekas No)

Vas sab: www.nche.ed.gov ♦ Xov tooj: 1-800-308-2145 ♦ Email: homeless@serve.org

SchoolHouse Connection

Vas sab: www.schoolhouseconnection.org

Xov tooj: (202) 364-7392 ♦ Email: info@schoolhouseconnection.org

Wisconsin Department of Public Instruction (Chaw Haujlwm Saib Xyuas Kev Kawm Ntawv Hauv Wisconsin)

State Coordinator for the Education of Homeless Children and Youth
(Chaw Haujlwm Saib Xyuas Kev Kawm Ntawv Rau Cov Menyuum thiab
Cov Hluas Tsis Muaj Tsev Nyob) lub vas sab: www.dpi.wi.gov/homeless ♦

Xov tooj: (608) 267-1284